

BIATORBÁGY VÁROS POLGÁRMESTERI HIVATAL	
Érkeztetés száma:	30147
Iktatás ideje:	2021-12-13 12.13
Iktatószám:	MO/931-4/2021
Ügyintéző:	M.H.

Beszámoló

a Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének az Összefogás 2021 Építési Alapjából igényelt támogatás Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Egyesület által történt felhasználásáról.

Egyesületünk a Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének az Összefogás 2021 Építési Alapjából kiírt pályázatára az alábbi munkákra, összeségében 5.950.000.- Ft támogatásra pályázott.

- I. Kisebb forgalmú dűlőutak murvázása (Eperfa köz, Ezredes utca a Kopó közig),
- II. Meglévő szilárd burkolatú út (1,8 km) kátyúzása, szegélyek murvázása, kitérők készítése,
- III. Napelemes közvilágítás elhelyezése Barackvirág utca 4 db,
- IV. Barackvirág utca Kőhíd és Vöröskereszt közötti szakaszán területrendezés, tönkök tuskók, kiszedése, felesleges föld elszállítása, tereprendezés, füvesítés,

A Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Egyesület a Biatorbágy Város Önkormányzata Képviselő-testületének a 197/2021. (VI.24.) határozata szerint a pályázott munkákra 4.000.000.- Ft önkormányzati hozzájárulást kapott. A kértnél kevesebb támogatás – melyet természetesen köszönünk – a tervezett munkák csökkentett műszaki tartalommal történő kivitelezését tették lehetővé.

I. Kisebb forgalmú dűlőutak murvázása (Eperfa köz, Ezredes utca a Kopó közig)

Ez Eperfa köz murvázása megtörtént. Az Ezredes utcában a murvázást megelőző talajkiegyenlítés során kiderült, hogy az utca valamikor márt aszfaltos technológiával megépítésre került, így viszonylag szilárd felülettel rendelkezik. Útépitési szakemberek véleménye szerint arra murvát teríteni értelmetlen, és a meglévő burkolatot károsítanánk vele. Az Egyesület vezetőségének döntése értelmében a szintén rossz állapotú Mudi u Zajgó utca és a 4357/1 hrsz. ingatlanok közötti szakasza (kb. 110 m) került murvázásra. Ezen munkára Egyesületünk önrészét fordítottuk.

Tervezett költség:	733.425.- Ft
Megvalósulási költség:	700.000.- Ft (1. 3. sz. számla)

II. Meglévő szilárd burkolatú út (1,8 km) kátyúzása, szegélyek murvázása, kitérők készítése

Biatorbágy külterületei közül egyedüli módon a Kutyahegy rendelkezik önerős építésű 1,6 km szilárd burkolatú úttal. Minősége elmarad a város belső útjaihoz képest, ezért karbantartásuk folyamatos munkát és befektetést igényel. Sajnos itt a Kutyahegyen is egyre nő a forgalom. A

meglévő útjaink legtöbb helyen csak egy nyomon járhatóak. Szembejövő forgalom esetén nem ritka, hogy az egyik gépjárműnek vissza kell tolatnia egy a két gépjármű elkerülését lehetővé tévő útszakaszig. A Kutyahegy egyik legforgalmasabb útján a Mudi út egy szakaszán (a Zajgó utca eleje és vége között) megszélesítettük az útfelületet, azt murvával terítettük. Ugyan ezen a szakaszon további két, teherautók elkerülését biztosító „kitérőt” építettünk, azt murváztuk. A Barackvirág utca meredek, a Kutyahegy felé eső oldalán az esővíz által elmosott útszegélyeket pótoltuk. A „fő” útvonal kátyúzását az Önkormányzat elvégeztette. Egyesületünk néhány kisebb forgalmú úton javított néhány kátyút. (Hegyalja u., Zajgó u.)

Tervezett költség:	2.554.605.- Ft
Megvalósulási költség:	1.170.933.- Ft (1. 3. 5. sz. számla)

III. Napelemes közvilágítás elhelyezése Barackvirág utca 4 db

Egyesületünk az elmúlt 2020-as évben 4 db PEL EE SUNREFLECT 3612125 36 W-os napelemes kandelábert telepített a Kutyahegyet a várossal összekötő Barackvirág utcában. A világítótestekkel kapcsolatos tapasztalatunk felülmúlta a várakozásainkat. A téli „hosszú éjszakákon”, a rövid napos időszakok ellenére is folyamatosan világítottak. Nem tartjuk szükségét „városi szintű” közvilágosításnak, de a lámpák sűrítése a Kutyahegy megközelítési útvonalán mindenképpen indokolt volt. Az Összefogás 2021. évi pályázaton nyert támogatásból és az önrészből további 4 db napelemes közvilágítást biztosító lámpát telepítettünk a Barackvirág utcába.

Tervezett költség:	2.819.400.- Ft
Megvalósulási költség:	2.402.840.- Ft (2. sz. számla)

IV. Barackvirág utca Kőhíd és Vöröskereszt közötti szakaszán területrendezés, tönkös tuskók

kiszedése, felesleges föld elszállítása, tereprendezés, füvesítés

Egyesületünk tagjai 2019-ben a Barackvirág utca Kőhíd és Vörös kereszt közötti szakaszán az út két oldalán 38 db vadcserezsnye fát ültetett. A 2020-as évben az ott lévő rendezetlen bokros fás területet kitisztítottuk, így a megeredt facsemeték tovább erősödhetnek. Az útszakasz két oldalán több éve kivágott fák tuskói balesetveszélyes közlekedési szituációt okoztak. Ezen terület rendezését vállaltuk és pályáztuk. Sajnos a pályázati összeg csökkentése miatt az út egyik oldalát (a város felől nézve bal oldalát) tudtuk „csak” rendezni, a másik oldal a következő évek feladata.

Tervezett költség:	944.880.- Ft
Megvalósulási költség:	615.000.-Ft (4. sz. számla)

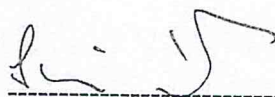
A tervezett (támogatott) és megvalósult munkák költség-összehasonlítása:

Srsz.	Munka megnevezése	Tervezett költség (bruttó)	Megvalósulási költség (bruttó)	Megoszlás
1.	Kisebb forgalmú dűlőutak murvázása	733.425 Ft	700.000 Ft	
2.	Meglévő szilárd burkolatú út (1,8 km) kátyúzása szegélyek murvázása, kitérők készítése	2.554.605 Ft	1.170.933 Ft	
3.	Napelemes közvilágítás elhelyezése 4 db	2.819.400 Ft	2.402.840 Ft	
4.	Barackvirág utca Kőhíd és Vöröskereszt közötti szakaszán területrendezés, tönkök tuskók kiszedése, felesleges föld elszállítása, tereprendezés, füvesítés	944.880 Ft	615.000 Ft	
	Összesen:	7.052.310 Ft	4.888.773 Ft	
	Önkormányzati támogatás:		4.000.000 Ft	81,8%
	Egyesületi hozzájárulás:		888.773 Ft	18,2%

A fenti munkákhoz az Egyesület tagjai az önrész és a többletköltségek befizetésén felül 136 óra munkával járultak hozzá.

Tisztelt Támogató! Kérem a beszámolóm elfogadását.

Biatorbágy, 2021. november 28.

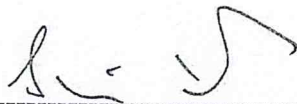


Kocsis József elnök
Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Egyesület

Nyilatkozat

Alulírott Kocsis József (2051 Biatorbágy, Kutyahegy 4317 hrsz., szem.ig.sz. 852850HE) mint a Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Egyesület aláírásra jogosult képviselője nyilatkozom, hogy a Biatorbágy Város Önkormányzatának az Összefogás Építési Alap 2021 pályázatán nyert 4.000.000.- Ft támogatási összeget kizárólag a Támogatási Szerződés 2. pontjában meghatározott és elvégzésüket a csatolt számlákkal igazolt céloknak megvalósítására használtuk fel.

Biatorbágy, 2021. november 28.



Kocsis József elnök

K&H Bank Zrt.
 1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 9.
 Adószám: 10195664-4-44
 Csoportazonosító szám: 17780120-5-43
 Közfizetési adószám: HU17780120
 Cégjegyzékszám : Cg. 01-10-041043

BANKSZÁMLAKIVONAT

Oldalszám: 1/ 1

Készítés dátuma: 2021.11.30
 Időszak: 2021.10.30-2021.11.30
 Kivonat sorszáma: 11/2021

EREDETI PÉLDÁNY

Számlatulajdonos neve: **Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Egyesület**
 Számlaszám: 10403208-50526884-56651001
 Nemzetközi számlaszám (IBAN): HU29 1040 3208 5052 6884 5665 1001
 Banki azonosító: 0320-24DT8A-100
 Számlatípus: Forint pénzforgalmi bankszámla
 Devizanem: **HUF**
 Számlacsomag: K&H start extra számlacsomag

könyvelés dátuma	értéknapi	tranzakció típus tranzakció adatai	terhelés	jóváírás
2021.11.02	2021.11.02	Könyvelési díj - K&H ATM kpfelvétel Darabszám: 1 Eredeti számla száma: 10403208-50526884-56651001	- 2 400	
2021.11.12	2021.11.12	Azonnali Ft átutalás bankon kívül Szá. HU12119962240639346710000001 Packers Energo Light Kft. Ref. BNK21316HMBDJDMD Közl. 20210108 Fizető azon.: OKHBHUHBXXX HU	- 2 402 840	
2021.11.30	2021.11.30	e-Bank hozzáférés díja 2 felhasználó	- 268	
2021.11.30	2021.11.30	Csomagdíj Ref. S0320-24DT8A-100	- 553	
2021.11.30	2021.11.30	Könyvelési díj Darabszám: 1 Eredeti számla száma: 10403208-50526884-56651001	- 6 000	
Nyitóegyenleg:				4 245 834
Jóváírás összesen:				0
Terhelés összesen:				- 2 412 061
Záróegyenleg:				1 833 773
Értéknapi záróegyenleg:				1 833 773
Felhasználható egyenleg:				1 828 773
Zárt összeg (bankkártya tranzakció):				0
Zárt összeg (óvadék):				5 000
Zárt összeg (egyéb tranzakció):				0
Előjegyzett jóváírás:				0
Előjegyzett terhelés:				0

Tájékoztatjuk, hogy a tárgyidőszak alatt a számlán végrehajtott illetékköteles műveletek után megállapított illeték összege összesen 6.028 forint volt.

A bizonylat zárt rendszerben, emberi beavatkozás nélkül készült, pecsét és aláírás nélkül hiteles. A bankszámlakivonaton feltüntetett tételek - ha nem kerül külön megjelölésre - az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 86. § (1) bekezdése értelmében mentesek az adó alól.



Beliczki István, 54860636
2234 Maglód
József A. Krt. 83/4
Adószám: 56227181-1-33

1

Bank neve: Erste Bank
Bankszámlaszám:
11600006-00000000-27484629

SZÁMLA

Sorszám: BI-2021-4

VEVŐ:

Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Közhasznú Egyesület
2051 Biatorbágy
NAGY UTCA 59.
Adószám: 18699227-2-13

Fizetési mód: készpénz
Teljesítés dátuma: 2021.09.27.
Kiállítás dátuma: 2021.09.27.
Fizetési határidő: 2021.09.27.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	Áfa	Áfaérték	Bruttó ár
Biatorbágy-Kutyahegy Barackvirág u., Mudi u., Eperfa közút, útszegélyek, kitérők murvázása. Útfelület szélesítése, tereprendezés	1 kls	1 324 000	1 324 000	AAM	0	1 324 000
Összesen:			1 324 000		0	1 324 000

Alanyi adómentes: 0

Összesen:

1 324 000 Ft

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

A számla kibocsátója kisadózó.

Eredetivel megegyezik.

2021. 11. 28.

[Handwritten signature]

Mudi u. - Eperfa köz murvázása : 450.000.-Ft.

Barackvirág u., Mudi u. szegélyezése, szélesítése,
kitérők készítése : 874.000.-Ft.

SZÁMLA

2

1. példány

Eladó: Packers Energo Light Kft.		Vevő: Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Közhasznú Egyesület	
Cím: 1223 Budapest Katakomba utca 16.	Cím: 2051 Biatorbágy Nagy u. 59.		
Adósz: 12233427-2-43	K.asz: HU12233427	Adósz: 18699227-2-13	
Cs.asz:			
Bank: Erste Bank Hungary Zrt	Bank:	Széles:	
Számla: 11996224-06393467-10000001			
T/F: 30-737-4623			

Oldalszám	Fizetés módja	Számla kelte	Teljesítés	Fizetési határidő	Számlaszám
0001	átutalás	2021.11.09	2021.11.09	2021.11.17	20210108

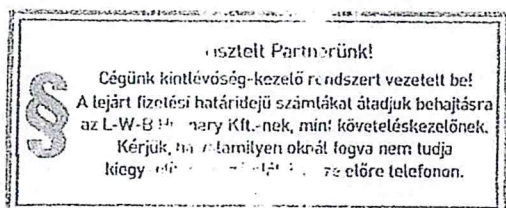
Megjegyzés Napelemes kandeláberek telepítése

Visz/Szj	Tétel megnevezése	Egységár	Áfa%	Nettó érték	ÁFA érték	Mennyiség	Bruttó érték
	6 méteres 24W teljesítményű kandeláber					4 db	
	455 000	27%-os		1 820 000	491 400,00	2 311 400,00	
	Oszlop szerelvényezés és felállítás					4 db	
	18 000	27%-os		72 000	19 440,00	91 440,00	

Eredetivel megegyezik.

2021. 11. 28.

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

ÁFA %	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%-os	1 892 000 FT	510 840 FT	2 402 840 FT
Összesen:	1 892 000 FT	510 840 FT	2 402 840 FT

azaz Kettőmillió-négyszázkettőezer-nyolcszáznegyven Forint

Késedelmes fizetés esetén a mindenkorai jegybanki alapkamat kétszeresét számíthatjuk fel.
A számla teljes kiegyenlítéséig az áru a Packers-Energo Light Kft tulajdonát képezi.
Packers-Energo Light Kft Adószám: 12233427-2-43 Cégjegyzékszám: 01-09-567243
Bank: Erste Bank Hungary Zrt 11996224-06393467-10000001

3

SZÁMLA

BIZX00023/2021

SZÁLLÍTÓ

Marosi János
Kisadózó

2051 Biatorbágy, TÓPART UTCA 2/H.

Adószám: 55475240-1-33

E-mail: marosi1963@freemail.hu

Számlaszám: 10205000-01406492-00000000

VEVŐ

Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Közhasznú
Egyesület

2051 Biatorbágy, NAGY UTCA 59.

Adószám: 18699227-2-13

E-mail: jozsef.kocsis@t-online.hu

Számla kelte

2021. 11. 11.

Teljesítés dátuma

2021. 11. 11.

Fizetési határidő

2021. 11. 11.

Fizetési mód

Készpénz

MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG	EGYSÉGÁR	ÁFA %	NETTÓ	ÁFA	BRUTTÓ
1 Töltőanyag szállítás	100 db	5 000,00 Ft	AM	500 000 Ft	0 Ft	500 000 Ft

ÁFA ÖSSZESÍTŐ

NETTÓ

ÁFA

BRUTTÓ

Alanyi mentesség

500 000 Ft

0 Ft

500 000 Ft

ÖSSZESEN

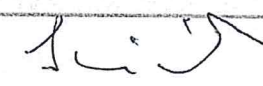
500 000 Ft

0 Ft

500 000 Ft

FIZETENDŐ VÉGÖSSZEG:

500 000 FT

Eredetivel megegyezik! 2021. 11. 28. 

Útépítés: 4 kanyar munka (4x62.500 = 250.000.- Ft)

Szegélyezés: 4 kanyar munka (4x62.500 = 250.000.- Ft)



4

SZÁMLA
BIZX00123/2021

SZÁLLÍTÓ

Marosi Gergő
Kisadózó

2051 Biatorbágy, TÓPART UTCA 2/H.
Adószám: 68659549-1-33
Csoportazonosító: 52063242
E-mail: dacosnoniusz@gmail.com
Számlaszám: 10403208-78545052-48501004

VEVŐ

Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Közhasznú
Egyesület

2051 Biatorbágy, NAGY UTCA 59.
Adószám: 18699227-2-13
E-mail: jozsef.kocsis@t-online.hu

Számla kelte	Teljesítés dátuma	Fizetési határidő	Fizetési mód
2021. 11. 11.	2021. 11. 11.	2021. 11. 11.	Készpénz

MEGNEVEZÉS	MENNYISÉG	EGYSÉGÁR	ÁFA %	NETTÓ	ÁFA	BRUTTÓ
1 Tuskó készítés, Tereprendezés	1 db	615 000,00 Ft	AM	615 000 Ft	0 Ft	615 000 Ft

ÁFA ÖSSZESÍTŐ	NETTÓ	ÁFA	BRUTTÓ
Alanyi mentesség	615 000 Ft	0 Ft	615 000 Ft
ÖSSZESEN	615 000 Ft	0 Ft	615 000 Ft

FIZETENDŐ VÉGÖSSZEG: 615 000 FT

Eredetivel megegyezik.

2021. 11. 28. 



5

S z á m l a

1/2. példány, eredeti

Szállító: SZIGETELŐK BOLTJA KFT 2030 Érd Lőcsei út 28-32. Bankszámlaszám: 10200926-22674241-00000000 Adószám: 13148568-2-13 EU adószám: HU 13148568 Cégjegyzékszám: 13-09-096696 Telefon: [+36] 23 520 397, 06 30 640 4327 Honlap: www.szigetelokboltja.com	Vevő: Kutyahegy Fejlesztő és Környezetvédő Köz hasznú Egyesület Biatorbágy NAGY UTCA 59. 2051 Adószám: 18699227-2-13
---	--

Fizetés módja Készpénz	Teljesítés kelte 2021.11.11	Számla kelte 2021.11.11	Fizetési határidő 2021.11.11	Számlaszám: 21-01/26187	Op. 26
----------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	--	-----------------------------------	------------------

Besorolási szám	Cikkszám	Megnevezés	Nettó érték	ÁFA %	ÁFA érték	Bruttó érték
Mennyiség	M.e.	Egységár	Kedv.	Kedv.egysár		
10	0102610000	HIDEGASZFALT KÁTYÚZÓ KEVERÉK	25KG			
	db	2.953,-	29.530,-	27%	7.973,10	37.503,10
1	0102614300	BITUMEN PRIMER ALAPOZÓ	10L OLDÓSZERES Technonicol			
	db	7.425,-	7.425,-	27%	2.004,75	9.429,75

Nettó érték	ÁFA érték	ÁFA kerekítés	Kerekített ÁFA	Bruttó érték
27%-os ÁFA:	36.955,-	9.977,85	0,15	9.978,-
	36.955,-			9.978,-
				46.933,-

Végösszesen 46.933,- azaz negyvenhatezer-kilencszázharminhárom forint.

A számla készpénzben történő kiegyenlítése esetén a fizetendő összeg 46.935,- Ft.

Szállítólevél száma: 1001/21026003

Eredetivel meggyezik!

2021. 11. 28.

[Handwritten signature]

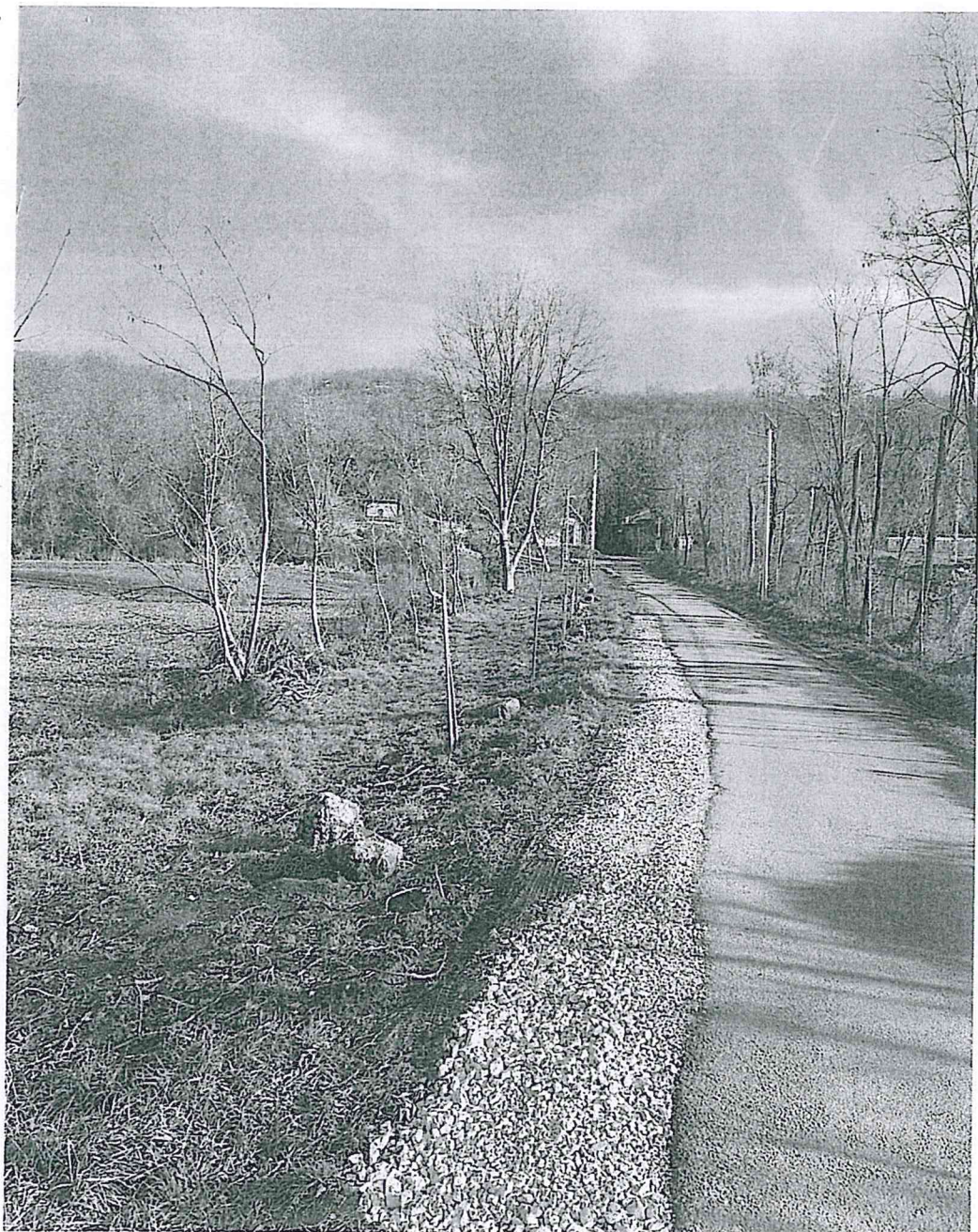


előtte



Területren-
dezés

körben



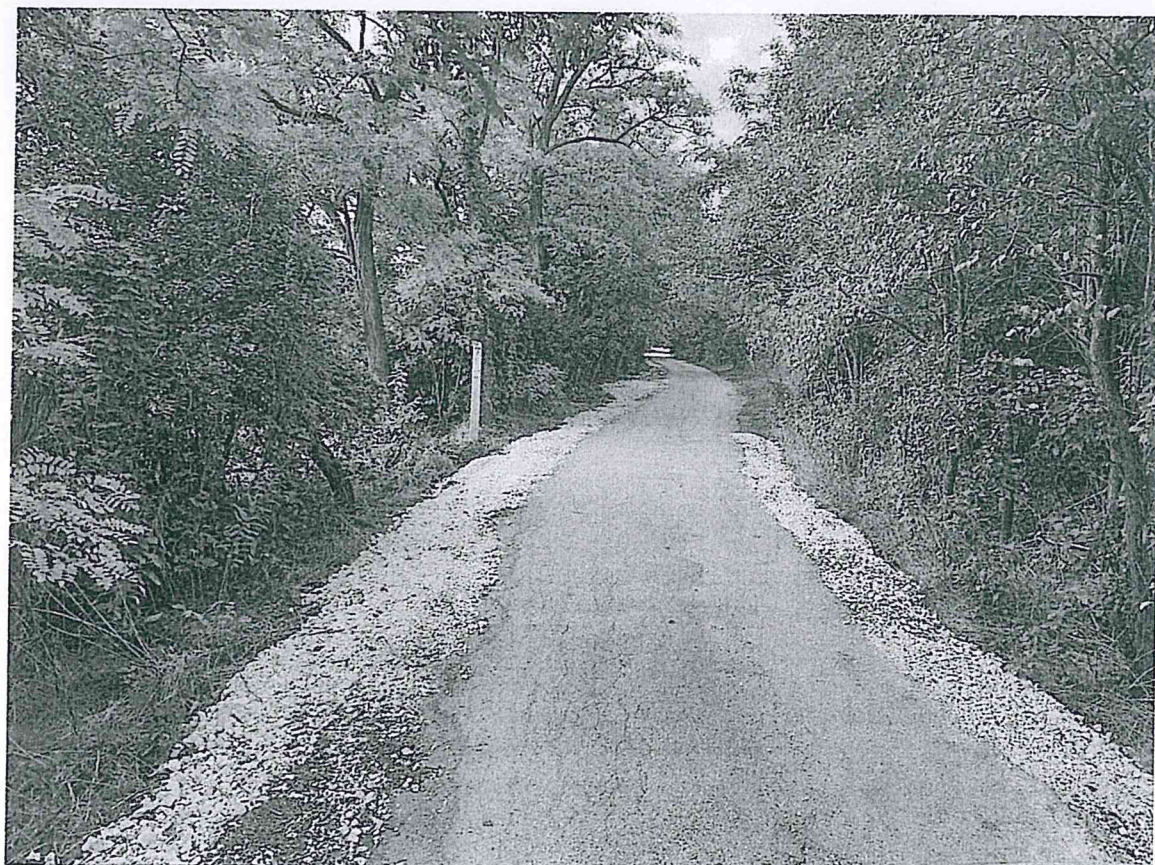
Tevületven-
clerés

utána

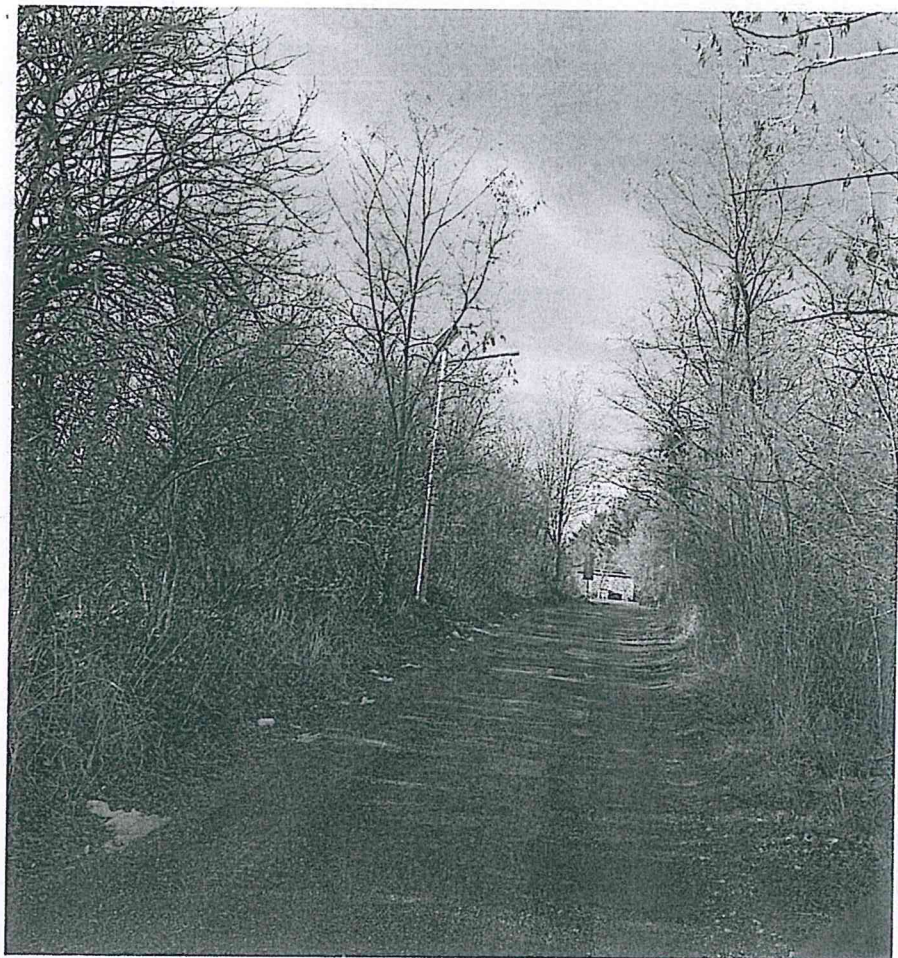


Útszélesítés,
szegély munká-
zás

előtte



utána



Lámpák





Madi utca
muvázás

előtte



utána



"Elkezdő" építése

előtte



utána



Ερευνα κήρ
μυρλάζας

előtte



utána
(másik végétől
fotózva)